

DODATOK č. 2
k ZMLUVE
NA POSKYTNUTIE SLUŽBY STAVEBNÉHO DOZORU NA STAVBE
„Technicko – hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre
stredisko Zvolen“

uzatvorenej podľa ustanovení § 269 ods. 2 zákona č. 513 /1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov a zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID:
6578178

(ďalej len ako „**Dodatok č. 2**“)

Zmluvné strany

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.**
Sídlo: Rožňavská 1, 832 72 Bratislava 3
IČO: 35 914 939
Zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka číslo 3497/B
Konajúci prostredníctvom: Ing. Roman Koreň – predseda predstavenstva
Ing. Ján Lukáč - podpredseda predstavenstva
Bankové spojenie: VUB banka, a.s.
Číslo účtu: 2235304454/0200
IBAN: SK25 0200 0000 0022 3530 4454
SWIFT: SUBASKBX
IČO: 35 914 939
DIČ: 20 219 200 76
IČ DPH: SK 20 219 200 76
Kontaktná osoba/osoby: Ing. Andrej Janšo, PhD. – manažér podpory riadenia

a

Nezávislý dozor: **združenie SD-THÚ-EUDO** – ako skupina členov dodávateľa
v zložení:

1. Vedúci člen:
EUTECH a.s.
Obchodné meno: Moldavská cesta 10/B, 040 11 Košice
Sídlo: 36 596 957
IČO: 36 596 957
Zápis v OR: Okresný súd Košice I, oddiel: Sa, vložka č. 1408/V
Zastúpená: Ing. Marián Boga – predseda predstavenstva
DIČ: 2022050371
IČ DPH: SK2022050371
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa a.s.
IBAN: SK96 0900 0000 0051 2407 6819
BIC: GIBASKBX
Tel.: +421 55 7287617
E – mail: eutech@eutech.sk
Kontaktná osoba: Ing. Marián Boga

a

2. Člen:

Obchodné meno: **DOPRAVOPROJEKT a.s.**
Sídlo: Kominárska 2, 4, 832 03 Bratislava
IČO: 31 322 000
Zápis v OR: Okresný súd Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 378/B
Zastúpená: Ing. Igor Jakubík – predseda predstavenstva
DIČ: 2020524770
IČ DPH: SK2020524770
Bankové spojenie: VÚB a.s., Bratislava
IBAN: SK61 0200 0000 0000 2440 2012
BIC: SUBASKBX

ako členovia združenia **SD-THÚ-EUDO**.

Pojmy začínajúce sa veľkými písmenami, ktoré nie sú osobitne definované v tomto Dodatku č. 2, majú význam, aký je im pripísaný v ZMLUVE NA POSKYTNUTIE SLUŽBY STAVEBNÉHO DOZORU NA STAVBU „Technicko – hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre stredisko Zvolen“ zverejnenej v Centrálnom registri zmlúv pod číslom: CRZ ID: 6578178 zo dňa 15. 06. 2022 (ďalej len „Zmluva“).

Zmluvné strany na základe dohody a v zmysle Jednotnej príručky pre žiadateľov/prijímateľov k procesu a kontrole verejného obstarávania/obstarávania, verzia 3, zo dňa 19.04.2023 v súlade s § 18 ods. 1 písm. a) a písm. e) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon o VO“) uzatvárajú tento Dodatok č. 2 k Zmluve v nasledovnom znení:

Článok II. Preambula

Kedže:

1. Dňa 15. 06. 2022 bola uzavretá medzi Objednávateľom a Nezávislým dozorom Zmluva predmetom, ktorej je realizácia Služby stavebného dozoru na stavbe „*Technicko – hygienická údržba železničných koľajových vozidiel – Zvolen*“ vymedzenej v článku 2 Zmluvy. Zmluva bola zverejnená v Centrálnom registri zmlúv dňa 15. 06. 2022 pod CRZ ID: 6578178;
2. Zmluva bola uzavretá v nadväznosti na uzavretie zmluvy o dielo na vybudovanie stavby „*Technicko-hygienická údržba železničných koľajových vozidiel pre stredisko Zvolen*“, ktorú uzavrel Objednávateľ so zhotoviteľom (ďalej len „**Zmluva o dielo**“) dňa 16. 09. 2021. Zmluva o dielo a zverejnená v CRZ dňa 23. 09. 2021 pod číslom CRZ ID: 5945200.
3. Z organizačných dôvodov dochádza ku zmene personálneho obsadenia na pozícii kľúčový odborník č.4 - Stavebný dozor - železničný zvršok a spodok, a z toho vyplývajúcej zmene zoznamu subdodávateľov tak, aby bolo plnenie Zmluvy zabezpečované efektívne Odborníkmi tak, ako sú uvedení ďalej v tomto Dodatku č. 2.

4. Zmenou Zmluvy na základe tohto Dodatku č. 2 nedochádza k podstatnej zmene pôvodnej Zmluvy podľa § 18 ods. 1 písm. e) Zákona o VO a zároveň bola takáto Zmena predvídaná v zmysle § 18 ods. 1 písm. a) Zákona o VO, a to podľa článku 2 *Predmet zmluvy*, článku 20 *Náhrada pracovníkov*, článku 29 *Čas plnenia* a článku 45 *Subdodávateľa a register partnerov verejného sektora*;

dohodli sa Zmluvné strany na nasledovných ustanoveniach tohto Dodatku č. 2:

Článok III. Predmet Dodatku č. 2

1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že Odborníci Nezávislého dozoru, ktorými preukazoval splnenie podmienok účasti vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola Zmluva, sa nahrádzajú tak, ako je uvedené ďalej v Prílohe č. 1 tohto Dodatku č. 2, pričom každý z nových Odborníkov spĺňa minimálne rovnaké požiadavky týkajúce sa vzdelania, kvalifikácie, skúseností a odbornej praxe. Spôsobilosť každého nového Odborníka Nezávislého dozoru preukázal Nezávislý dozor rovnakými dokladmi ako boli požadované v podmienkach účasti verejného obstarávania, ktorého výsledkom bola Zmluva. Prílohou č. 2 tohto Dodatku č. 2 sú tiež životopis Odborníka, ktorý aktualizuje, resp. dopĺňa Prílohu č. 2 Zmluvy.
2. Zmluvné strany na základe tohto Dodatku č. 2 aktualizujú Prílohu č. 1 k Zmluve o údaje nových Odborníkov. Aktualizovaná Príloha 1. k Zmluve tvorí prílohu č. 1 tohto Dodatku č. 2, ktorá je jeho neoddeliteľnou súčasťou.
3. Zmluvné strany na základe tohto Dodatku č. 2 aktualizujú Prílohu č. 2 k Zmluve o životopisy nových Odborníkov. Aktualizovaná Príloha č. 2 k Zmluve tvorí prílohu č. 2 tohto Dodatku č. 2, ktorá je jeho neoddeliteľnou súčasťou.
4. Zmluvné strany na základe tohto Dodatku č. 2 aktualizujú Prílohu č. 7 k Zmluve o údaje nových subdodávateľov (podzhotoviteľov) Nezávislého dozoru. Aktualizovaná Príloha č. 7 k Zmluve tvorí prílohu č. 3 tohto Dodatku č. 2, ktorá je jeho neoddeliteľnou súčasťou.
5. Zmluvné strany výslovne potvrdzujú, že ustanoveniami tohto Dodatku č. 2 sa Zmluva mení len v rozsahu výslovne v ňom stanovenom. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy zostávajú týmto Dodatkom č. 1 nedotknuté. Zmluvné strany zároveň potvrdzujú, že tento Dodatok č. 2 mení Zmluvu len v nevyhnutnom a minimálnom rozsahu potrebnom na adresovanie skutočností, ktoré sú uvedené v článku II. tohto Dodatku č. 2.

Článok III. Záverečné ustanovenia

1. Tento Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR v súlade s § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

2. Zmluvné strany prehlasujú, že sa s týmto Dodatkom č. 2 a jeho prílohami oboznámili, že Dodatok č. 2 bol uzatvorený podľa ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, nie v tiesni, ani v omyle a ani za nápadne nevýhodných podmienok. Zmluvné strany na znak súhlasu s obsahom tohto Dodatku č. 2 a jeho prílohami pripájajú vlastnoručné podpisy svojich oprávnených zástupcov.
3. Všetky ostatné ustanovenia Zmluvy, ktoré nie sú predmetom tohto Dodatku č. 2 zostávajú nezmenné v platnosti.
4. Tento Dodatok č. 2 bol vypracovaný v piatich (5) vyhotoveniach, z ktorých dve (3) sú určené pre Objednávateľa a dva (2) pre Nezávislý dozor.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 2 sú jeho nasledovné prílohy:

Príloha č. 1:	Aktualizovaná Príloha č. 1 k Zmluve – Odborníci
Príloha č. 2:	Aktualizovaná Príloha č. 2 k Zmluve – Životopisy odborníkov
Príloha č. 3:	Aktualizovaná Príloha č. 7 k Zmluve – Zoznam subdodávateľov (podzhotoviteľov)

Za Objednávateľa Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.:

V Bratislave, dňa _____ 2023

Ing. Roman Koreň
predseda predstavenstva

Ing. Ján Lukáč
podpredseda predstavenstva

Za Zhotoviteľa Skupina dodávateľov pod názvom „združenie SD-THÚ-EUDO“:

V _____, dňa _____ 2023

Ing. Marián Boga
predseda predstavenstva vedúceho
člena združenia

„Činnosť stavebného dozoru pre Technicko – hygienickú údržbu železničných koľajových vozidiel pre stredisko Zvolen“

ZOZNAM KLÚČOVÝCH ODBORNÍKOV

NAVRHOVANÁ POZÍCIA KLÚČOVÉHO ODBORNÍKA	MENO A PRIEZVISKO	IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE O ZAMESTNÁVATEĽOVI KLÚČOVÉHO ODBORNÍKA
Vedúci stavebný dozor (kľúčový odborník 1):	Ing. Peter Obyšovský	DOPRAVOPROJEKT a.s. IČO: 31 322 000
Zástupca vedúceho stavebného dozoru (kľúčový odborník 2):	Ing. Matúš Palička	DOPRAVOPROJEKT a.s. IČO: 31 322 000

ZOZNAM NEKLÚČOVÝCH ODBORNÍKOV

NAVRHOVANÁ POZÍCIA NEKLÚČOVÉHO ODBORNÍKA	MENO A PRIEZVISKO	IDENTIFIKAČNÉ ÚDAJE O ZAMESTNÁVATEĽOVI NEKLÚČOVÉHO ODBORNÍKA
Autorizovaný geodet (neklúčový odborník č.1):	Ing. Adrián Hamran	DOPRAVOPROJEKT a.s. IČO: 31 322 000
Autorizovaný bezpečnostný technik (neklúčový odborník č.2):	Ing. Ľubomíra Šudová	EUTECH a.s. IČO: 36 596 957
Stavebný dozor - technické a technologické vybavenie stavieb (neklúčový odborník č.3):	Ing. František Gáborík	DOPRAVOPROJEKT a.s. IČO: 31 322 000
Stavebný dozor - železničný zvršok a spodok (neklúčový odborník č.4):	Ing. Ivan Duranka	ASTIN, s.r.o. Poprad IČO: 36 465 275
Stavebný dozor – zabezpečovacia a oznamovacia technika v železničnej doprave (neklúčový odborník č.5):	Ing. František Gáborík	DOPRAVOPROJEKT a.s. IČO: 31 322 000
Stavebný dozor – elektrická trakcia a silnoprád (neklúčový odborník č.6):	Ing. Jozef Motyka	SZČO IČO: 11942754

PRÍLOHA č. 2
(PRÍLOHA Č. 2 ZMLUVY)

ŽIVOTOPISY ODBORNÍKOV

„Činnosť stavebného dozoru pre Technicko – hygienickú údržbu železničných koľajových vozidiel pre stredisko Zvolen“

- Súčasťou CD

PRÍLOHA č. 3

(PRÍLOHA Č. 7 ZMLUVY)

ZOZNAM SUBDODÁVATEĽOV

„Činnosť stavebného dozoru pre Technicko – hygienickú údržbu železničných koľajových vozidiel pre stredisko Zvolen“

P.č.	Obchodné meno a sídlo subdodávateľa	IČO:	% podiel na zákazke	Predmet subdodávok	Osoba oprávnená konať v mene subdodávateľa
1.	INFRAPROJEKT, s.r.o., Kominárska 4 Bratislava - mestská časť Nové Mesto 831 04	35 749 229	10%	Stavebný dozor	Michal Lisický
2.	Ing. Jozef Motyka	11 942 754	7%	Stavebný dozor	Ing. Jozef Motyka,
3.	Ing. Ivan Duranka	36 465 275	5,9%	Stavebný dozor	Ing. Ivan Duranka,